



We take it personally

尊敬的客户及代理：

我司以下航线的船期将更新如下：

Service	Vessel Name	LTD	Current ETD	New SI cut off time	New VGM cut off time
TLC1	CMA CGM LIBRA 0PPL0E	11-May	17-May	5/14/2025 12:00	5/14/2025 12:00
PNW2	APL CHONGQING 0TNFNS	16-May	21-May	5/16/2025 17:00	5/16/2025 17:00
CIS2	COSCO HOUSTON 127S	14-May	16-May	5/15/2025 12:00	5/13/2025 16:00
LL4	CMA CGM VASCO DE GAMA 1FLOCW	16-May	16-May	SHA ENS 5/13 10:00 Non-ENS 5/15 12:00	5/13/2025 17:00
CHL5	HANSA FRESENBURG 088W	12-May	15-May	5/14/2025 12:00	5/13/2025 10:00
AAS	CMA CGM OSIRIS 0BEKXW	13-May	16-May	5/12/2025 12:00	5/12/2025 12:00
LL3	COSCO SHIPPING ANDES 044W	18-May	17-May	5/14/2025 10:00	5/14/2025 10:00

DR CUT OFF 时间为船计划靠泊前6小时，仅供参考，具体以船东实际信息为准。有关每条船的实际挂靠、开航船期以及开港截港时间等信息请关注港区网站：www.hb56.com

谢谢配合，并注意：

- 1) 请务必在规定的 SI 截止时间之前提交相关信息。
- 2) 如因船期变更，需重新安排提空箱及重箱进港时间的，请注意可能会由此产生滞箱费。

感谢你的理解与支持！谢谢配合！

东方海外货柜航运（中国）有限公司
2025 年 5 月 9 日

Orient Overseas Container Line (China) Co., Ltd

21/FL., OOCL Plaza, No.841, Yan An Road (M), Shanghai, 200040, China

Tel: (021) 2301 8888

 An OOIL Group Company

SHACSU 第 025920





We take it personally

Dear Valued Customer,

Please be advised that vessel schedule updated for below services. Details as below:

Service	Vessel Name	LTD	Current ETD	New SI cut off time	New VGM cut off time
TLC1	CMA CGM LIBRA 0PPL0E	11-May	17-May	5/14/2025 12:00	5/14/2025 12:00
PNW2	APL CHONGQING 0TNFNS	16-May	21-May	5/16/2025 17:00	5/16/2025 17:00
CIS2	COSCO HOUSTON 127S	14-May	16-May	5/15/2025 12:00	5/13/2025 16:00
LL4	CMA CGM VASCO DE GAMA 1FLOCW	16-May	16-May	SHA ENS 5/13 10:00 Non-ENS 5/15 12:00	5/13/2025 17:00
CHL5	HANSA FRESENBURG 088W	12-May	15-May	5/14/2025 12:00	5/13/2025 10:00
AAS	CMA CGM OSIRIS 0BEKXW	13-May	16-May	5/12/2025 12:00	5/12/2025 12:00
LL3	COSCO SHIPPING ANDES 044W	18-May	17-May	5/14/2025 10:00	5/14/2025 10:00

The actual CY open/close time, please refer to the TML web-site.

www.hb56.com

Please be reminded of the followings:

- 1) SI should be submitted on or before the revised SI Cutoff date.
- 2) Re-arrange empty container(s) pick up and laden return, if necessary, as it may affect the detention/demurrage of your container(s).

Thank you for your support!

OOCL (CHINA) LTD

2025-5-9



Orient Overseas Container Line (China) Co., Ltd

21/FL, OOCL Plaza, No.841, Yan An Road (M), Shanghai, 200040, China

Tel: (021) 2301 8888

 An OOIL Group Company

SHACSU 第 025920

